

яснить их конкретные мнения относительно расширения международного сотрудничества в областях, связанных с валютой, финансами, задолженностью и потоками ресурсов, включая помощь и торговлю в целях развития, уделяя особое внимание интересам развивающихся стран и учитывая последствия экономического кризиса для их социально-экономического развития;

2. *просит также* Генерального секретаря запросить мнения соответствующих органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций, в частности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международного валютного фонда и Всемирного банка, а также Генерального соглашения по тарифам и торговле относительно повышения их эффективности в деле всесторонней поддержки действий, предпринимаемых государствами в целях укрепления международного сотрудничества в этих областях;

3. *просит далее* Генерального секретаря подготовить доклад на основе результатов консультаций по вопросам, упомянутым в пунктах 1 и 2, выше, который должен быть направлен правительствам не позднее первого квартала 1985 года и впоследствии дополнен при необходимости новыми данными для представления Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии.

*104-е пленарное заседание,  
18 декабря 1984 года*

**39/219. Роль квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран**<sup>169</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 33/135 от 19 декабря 1978 года, 35/80 от 5 декабря 1980 года и 37/228 от 20 декабря 1982 года о роли квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран,

*ссылаясь также* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

*стремясь* содействовать полному осуществлению положений Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, касающихся важной роли квалифицированных национальных кадров в достижении целей развития развивающихся стран<sup>170</sup>,

*отмечая с сожалением,* что доклад об осуществлении резолюции 37/228, включающий возможные элементы общих указаний относительно принципов, целей и структур обучения и подготовки кадров развивающихся стран, еще не подготовлен<sup>171</sup>,

1. *вновь подтверждает* важность осуществления положений своей резолюции 37/228;

2. *просит* Генерального секретаря во исполнение этой резолюции как можно скорее провести консультации с правительствами государств-членов относительно их опыта в области создания и развития их систем подготовки квалифицированных национальных кадров, в частности относительно принципов, целей и структур этих систем;

3. *просит также* Генерального секретаря собрать и обобщить переданную правительствами информацию и представить ее Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии.

*104-е пленарное заседание,  
18 декабря 1984 года*

**39/220. Финансирование оперативной деятельности в целях развития**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь далее* на свои резолюции 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года относительно возможностей системы Организации Объединенных Наций в области развития и 3405 (XXX) от 28 ноября 1975 года относительно новых перспектив технического сотрудничества,

*вновь подтверждая* свои резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года, 33/201 от 29 января 1979 года и 35/81 от 5 декабря 1980 года относительно всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития, 36/199 от 17 декабря 1981 года и 37/226 от 20 декабря 1982 года об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития,

*вновь подтверждая* исключительную ответственность правительства страны-получателя за разработку национального плана развития и первоочередных задач и целей, как это определено в консенсусе, содержащемся в приложении к ре-

<sup>169</sup> См. также раздел X.B.4, решение 39/439, пункт b.

<sup>170</sup> Резолюция 35/56, приложение, пункт 47.

<sup>171</sup> A/39/308—E/1984/118.

золюции 2688 (XXV) Генеральной Ассамблеи, и подчеркивая, что увязка оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций с национальными программами позволила бы повысить воздействие и целенаправленность такой деятельности,

*подчеркивая* безотлагательную необходимость укрепления многостороннего сотрудничества в целях развития, включая увеличение добровольных взносов на оперативную деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития,

*рассмотрев* доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития<sup>172</sup>,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 38/171 и 38/172 от 19 декабря 1983 года;

2. *отмечает* позитивные признаки, проявившиеся на Конференции Организации Объединенных Наций 1984 года по объявлению взносов на деятельность в целях развития<sup>173</sup>, которым, однако, предшествовала стагнация ресурсов для оперативной деятельности в целях развития в 1983 году по сравнению с 1982 годом, учитывая, что сохраняющиеся потребности развивающихся стран требуют больших усилий по упрочению этой положительной тенденции, чтобы привести к процессу роста ресурсов путем существенного повышения уровня взносов на более справедливой основе;

3. *подчеркивает* необходимость успешного завершения первого пополнения ресурсов Международного фонда сельскохозяйственного развития и настоятельно призывает все заинтересованные страны, учитывая особый вклад развитых стран, достичь на первоочередной основе соглашения в отношении второго пополнения, с тем чтобы дать возможность Фонду продолжать свою эффективную деятельность на надлежащем уровне;

4. *настоятельно призывает* развитые страны обеспечить дополнительное финансирование в счет седьмого пополнения ресурсов Международной ассоциации развития, с тем чтобы покрыть дефицит средств и позволить Ассоциации увеличить объем ее помощи развивающимся странам, в особенности на развитие в области продовольствия и сельского хозяйства;

5. *вновь подтверждает* уникальную и центральную роль Программы развития Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества в целях развития;

6. *воздаст должное* вкладу правительств в Программу развития Организации Объединенных Наций, особенно тех из них, которые увеличили

свои взносы на 14 процентов, учитывая решение 80/30 Совета управляющих Программы от 26 июня 1980 года<sup>174</sup>; вновь подтверждает настоятельную необходимость обеспечения Программы соответствующими ресурсами и призывает Совет управляющих при рассмотрении уровня ресурсов на четвертый программный цикл в соответствии с принципами консенсуса 1970 года<sup>175</sup> в полной мере учитывать возросшие потребности развивающихся стран в области технического сотрудничества и необходимость достижения реального роста ресурсов;

7. *вновь подтверждает* также центральную роль правительств развивающихся стран в процессе координации внешней помощи, включая определение местных мероприятий по координации;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы система Организации Объединенных Наций четко реагировала на необходимость оказания помощи развивающимся странам, по их просьбе, в укреплении их способности осуществлять координацию;

9. *просит* Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества продолжить в своем годовом докладе за 1985 год предоставление данных по различным вопросам, определенным в резолюции 38/171 Генеральной Ассамблеи, особенно в ее пунктах 15 и 24, и сообщить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии о прогрессе, достигнутом в отношении пунктов 19, 23 и 27 этой резолюции, а также просит Генерального директора включить в свой доклад информацию по следующим вопросам:

a) рассматриваемые шаги по совершенствованию процесса и повышению эффективности совещаний за круглым столом в свете опыта, накопленного в ходе среднесрочного глобального обзора осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран<sup>176</sup>, в тесном сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций;

b) нынешнее положение в различных организациях и программах системы Организации Объединенных Наций в отношении обусловленных взносов в свете пункта 8 резолюции 38/171 и результаты обсуждения этого вопроса Административным комитетом по координации;

c) данные о поставках, осуществленных организациями системы, занимающимися оперативной деятельностью;

<sup>174</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1)*, глава XI.

<sup>175</sup> Резолюция 2688 (XXV), приложение.

<sup>176</sup> *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1—14 сентября 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.8), часть первая, раздел А.

<sup>172</sup> A/39/417, приложение.

<sup>173</sup> См. A/CONF.126/SR.1—3.

d) дополнительные данные и анализ соотношения между расходами на осуществление программ и административными и вспомогательными расходами этих организаций;

e) информация о конкретных мерах, принятых в связи с пунктом 8 настоящей резолюции.

*104-е пленарное заседание,  
18 декабря 1984 года*

### 39/221. Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 31/177 от 21 декабря 1976 года, в которой она утвердила статут Специального фонда Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и на свои последующие резолюции, касающиеся Фонда, включая резолюцию 38/174 от 19 декабря 1983 года,

*принимая к сведению* резолюцию 137 (VI) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 2 июля 1983 года<sup>177</sup> и решение 83/28 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 24 июня 1983 года<sup>178</sup>,

*ссылаясь* на соответствующие положения Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>179</sup>,

*также ссылаясь* на соответствующие пункты Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран<sup>176</sup>,

*будучи убеждена* в том, что доступ на мировой рынок при наименьших возможных затратах является составной частью эффективного экономического развития развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу очень низкого уровня взносов, постоянно объявлявшихся в Фонд со времени его учреждения,

*отмечая*, что заявки на помощь за счет средств Фонда дополняют виды деятельности, финансируемые из других источников системы Организации Объединенных Наций, и обычно отличаются от них,

1. *выражает озабоченность* в связи с невыполнением ее резолюций, касающихся Специального фонда Организации Объединенных Наций

<sup>177</sup> См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, шестая сессия*, том I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.II.D.6), часть первая, раздел А.

<sup>178</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год, Дополнение № 9 (E/1983/20)*, приложение I.

<sup>179</sup> Резолюция 35/56, приложение, пункты 152—155.

для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

2. *вновь обращается с призывом* предоставить Фонду надлежащие ресурсы;

3. *настоятельно призывает* международное сообщество в полной мере учитывать особые трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в своем экономическом и социальном развитии;

4. *предлагает* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций в консультации с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и с исполнительными главами органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять деятельность в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в рамках временных договоренностей, учитывая при этом, что каждая заинтересованная страна должна получить надлежащую техническую и финансовую помощь.

*104-е пленарное заседание,  
18 декабря 1984 года*

### 39/222. Детский фонд Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 38/175 от 19 декабря 1983 года,

*принимая к сведению* решение 1984/171 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1984 года,

*рассмотрев* доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его сессии, проходившей в Риме 24 апреля—4 мая 1984 года<sup>180</sup>, и, в частности, приняв к сведению в этом контексте обсуждение Правлением вопроса о достижении перелома в области сокращения детской смертности и развития детей<sup>181</sup>, а также о нынешнем чрезвычайном положении в Африке<sup>182</sup>,

*вновь подтверждая* принципы и руководящие положения для деятельности по программам, разработанные Правлением в его усилиях, прилагаемых в интересах наиболее обездоленных групп, с тем чтобы добиться значительных успехов в области сокращения детской смертности и развития детей, особенно используя совершенствование методов первичного медико-санитарного обслуживания и коммуникации,

*отмечая* рекомендации Международной конференции по народонаселению 1984 года и Декла-

<sup>180</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 9 (E/1984/19)*.

<sup>181</sup> Там же, глава II.

<sup>182</sup> Там же, глава III.